ELSYspas

Manual Display & Wifi

Guide complet de navigation, température, modes de chauffe, cycles de filtration et dépannage



Sommaire

Partie 1 — Écran du spa

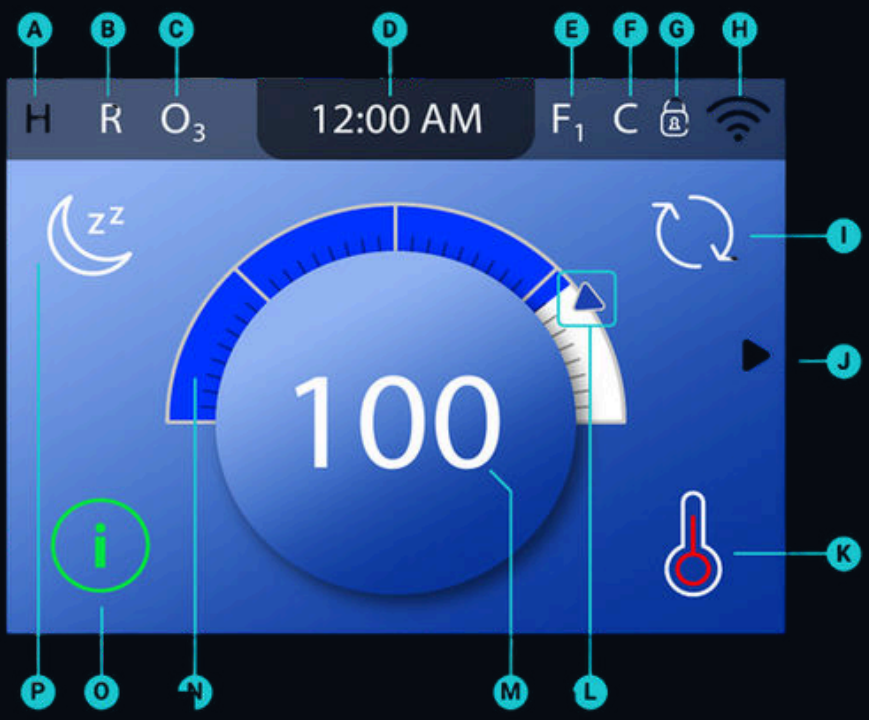
Aperçu de l'écran principal 03
Aperçu de l'interface 04
Unités · Réglage de l'heure 05
Modifier/afficher la température 06
Horaires des cycles de filtration 07
Éclairage & massage · Réglages de chauffe 08
Éclairage & massage · Mode veille 09
Réglages de l'écran · Langue 10

Partie 2 — App & WiFi (ControlMySpa)

Comment tout est relié 11
Premiers pas 12
L'écran d'accueil de l'app 13
L'horloge 14
Mode de chauffe 15
Filtration 16
Plage de température 17
Le voyant des boîtiers 18
En cas de problème 19

PARTIE 1 · ÉCRAN

Aperçu de l'écran principal



Information Rappel
Erreur – avertissement
Erreur – action requise

Les informations importantes sur votre spa s'affichent sur l'écran principal.
A - Plage de température
Haute : H
Basse : L
B - Mode de chauffe Ready :
R Rest : symbole repos Ready-in-Rest : RR
C - Ozone actif : O_3
D - Heure
E - Cycle de filtration actif Cycle 1 : F_1
Cycle 2 : F_2 (option) Les deux : F_{12}
F - Cycle de nettoyage actif (option)
G - Panneau et/ou réglages verrouillés
H - Balboa Worldwide App ou ControlMySpa connecté
I - Inverser l'écran
J - Menu principal
K - État de chauffe
L - Indicateur de consigne
M - Température actuelle de l'eau
N - Barre de température
O - Message (voir symboles ci-dessous) P - Mettre le panneau en veille REMARQUE : tous les systèmes ne sont pas configurés de la même façon. Les équipements, réglages et menus peuvent varier sur votre panneau.

PARTIE 1 · ÉCRAN

Aperçu de l'interface



A - Ces icônes indiquent l'état du spa. Touchez une icône pour voir l'explication. B - Écran principal
C - Menu principal
D - Menu principal. Balayez à gauche/droite pour voir les options.
E - Titre de l'écran
F - Écran suivant
G - Marche / Arrêt
H - Enregistrer le réglage
I - Fermer l'écran
J - Augmenter/diminuer
K - Annuler le réglage
L - Faire défiler la liste
M - Écran précédent

NAVIGUER DANS LE MENU SETTINGS

Partez de l'écran principal (B). Touchez la flèche (C) pour afficher le menu principal (D). Balayez vers la droite jusqu'à ce que Settings soit au centre (D). Touchez Settings pour afficher l'écran des réglages (E). Balayez vers le haut/bas ou maintenez la flèche (L) pour voir les réglages.

PARTIE 1 · ÉCRAN

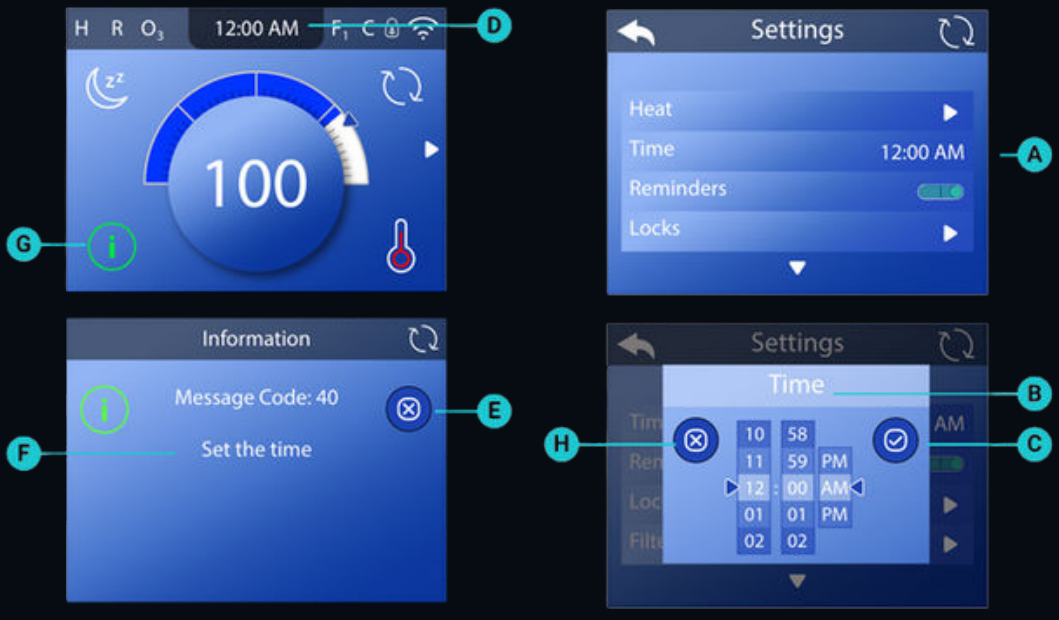
Régler les unités



1 - Allez dans le menu principal (A), Settings (B) et Units (C) pour afficher l'écran Units (D).
2 - Choisissez les unités (E)(F). Effet immédiat – pas besoin d'enregistrer.

Température – °F ou °C
Heure – 12 HR ou 24 HR

Régler l'heure



1 - Allez dans le menu principal, Settings et Time (A) pour afficher l'écran Time (B).
2 - Réglez l'heure.
3 - Annulez (H) ou enregistrez (C). Remarque : si l'heure n'est pas réglée, une icône d'information (G) s'affiche. Touchez-la pour voir le message (F). Fermez l'écran (E). Le format 12 h ou 24 h se règle sous Units (voir ci-dessus).

L'heure est importante pour les horaires de filtration et d'autres fonctions.

PARTIE 1 · ÉCRAN

Modifier/afficher la température



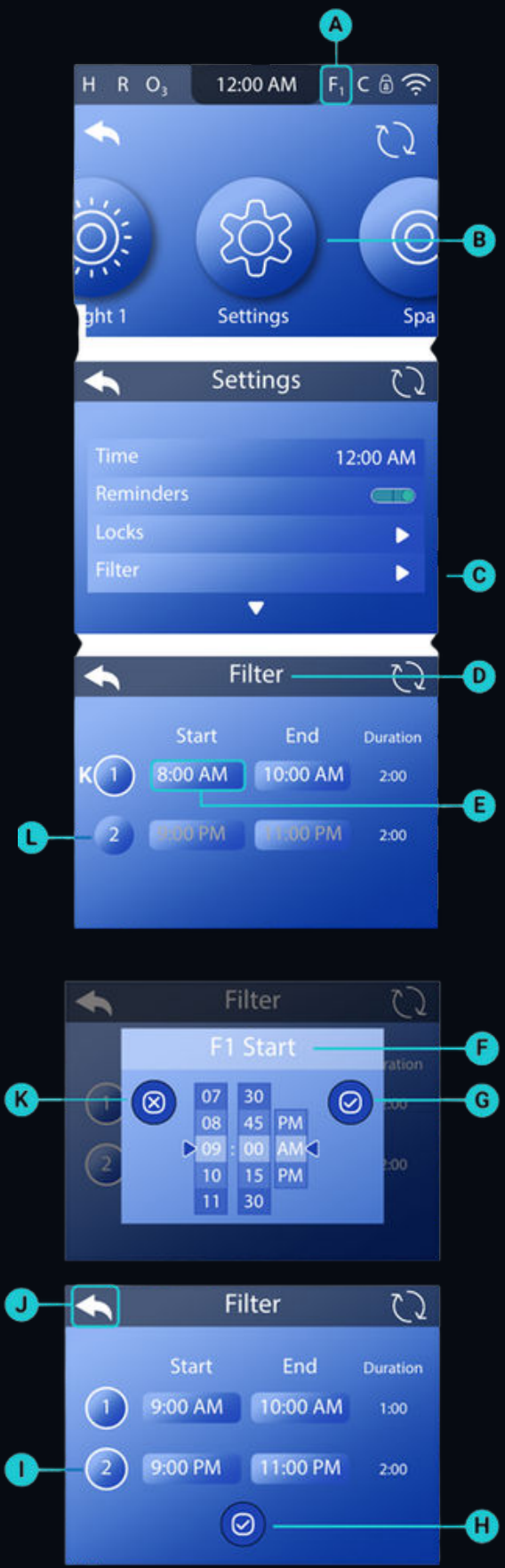
Dans cet exemple, la consigne passe de 97 à 102 :
1 - Touchez l'affichage de la température (A) pour ouvrir le menu (B). La case centrale (C) indique la consigne actuelle.
2 - Balayez jusqu'à ce que 102 soit dans la case centrale (E). Si 102 est visible mais pas au centre, touchez 102.
3 - Touchez l'affichage de la température (D) pour fermer le menu.

Comment voir la température de l'eau ?
Elle s'affiche sur l'écran principal (A).

Comment savoir si le chauffage est en marche ?
Le centre de l'icône de chauffe devient rouge (F). Il clignote en rouge quand le chauffage se prépare. Il devient blanc (H) quand le chauffage est arrêté.

Que signifient les tirets (----) ?
Les tirets (G) signifient que le système n'a pas mesuré l'eau depuis environ une heure. Une pompe doit faire circuler l'eau dans le réchauffeur pendant environ 1 minute, puis la température (A) s'affiche. Les tirets s'affichent toujours 1 minute à la mise sous tension.

Horaires des cycles de filtration

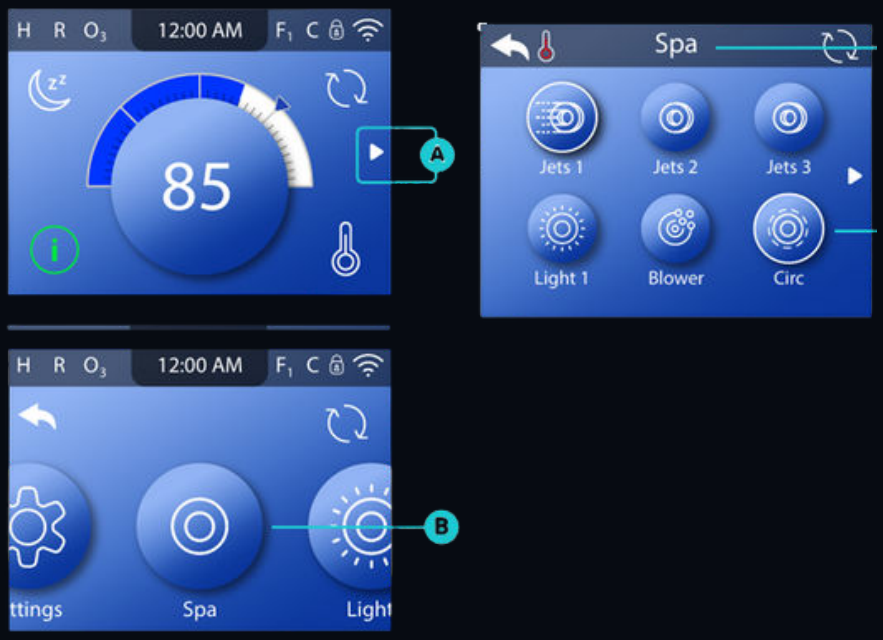


Régler l'heure de début du cycle 1 :
1 - Allez dans le menu principal, Settings (B), Filter (C) et touchez le champ (E) pour afficher l'écran F1 Start (F). 2 - Réglez l'heure de début.
3 - Annulez (K) ou enregistrez (G).

4 - Procédez de même pour les autres horaires de l'écran Filter (D).
5 - Le cycle 2 est optionnel. S'il est désactivé (L), touchez le bouton « 2 » (L). Un anneau blanc (I) indique que le cycle 2 est activé.
6 - Réglez les horaires du cycle 2.
7 - Une fois tout réglé : annulez avec la flèche retour (J) ou enregistrez (H). F_1 s'affiche (A) pendant le cycle 1, F_2 pendant le cycle 2 et F_{12} quand les deux tournent en même temps.

PARTIE 1 · ÉCRAN

Éclairage & massage



1 - Allez dans le menu principal (A) et Spa (B) pour afficher l'écran Spa (C). 2 - Lancez l'équipement voulu.

Jets 2 est la ou les pompes de massage – touchez ce symbole pour démarrer. Démarrage différé.

Jets 1 est la pompe de circulation. N'y touchez pas. Elle est gérée par vos réglages de chauffe et de filtration.

Réglages de chauffe



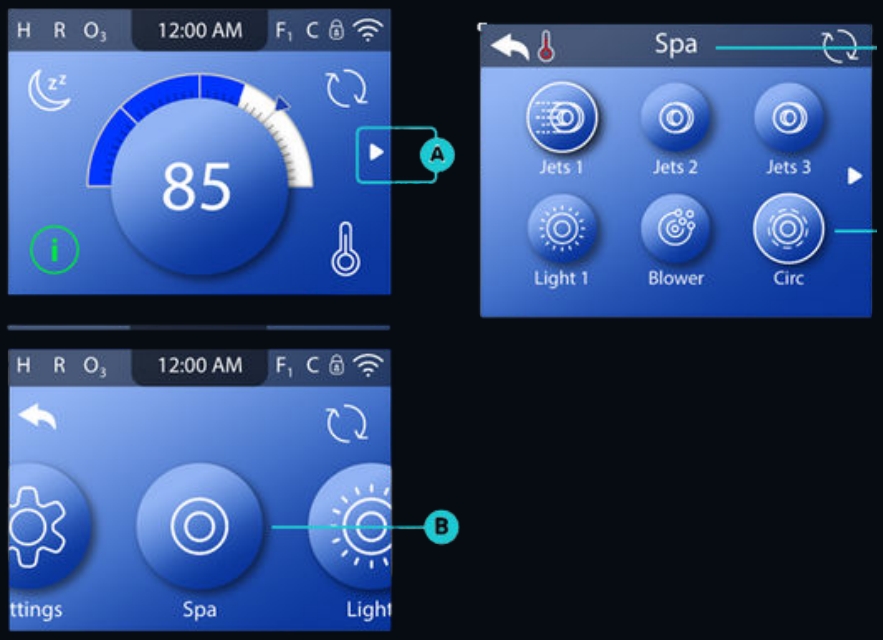
Gardez le spa chaud et prêt, ou plus frais pour économiser.
Modifier les réglages de chauffe :
1 - Allez dans le menu principal (C), Settings (D), Heat (E) pour afficher l'écran Heat (F).
2 - Choisissez vos réglages (G)(H)(I). Effet immédiat.

MODE DE CHAUFFE (G)
Trois modes : Ready, Rest, Ready-in-Rest.
• Ready (« R » en B) maintient l'eau proche de la consigne en permanence. À choisir si vous utilisez souvent le spa.
• Rest (symbole repos en B) chauffe uniquement pendant les cycles de filtration. À choisir pour un usage occasionnel.
• Ready-in-Rest (« RR » en B) fonctionne comme Rest, mais chauffe si besoin pendant 1 heure quand vous activez Jets 1. Ouvrir l'écran Heat annule ce mode et revient à Rest.

PLAGE DE TEMPÉRATURE (H)
Deux plages :
• Haute (« H » en A) : 26,5° - 40,0°C (80° - 104°F) • Basse (« L » en A) :
10,0° - 37,0°C (50° - 99°F)

PARTIE 1 · ÉCRAN

Éclairage & massage

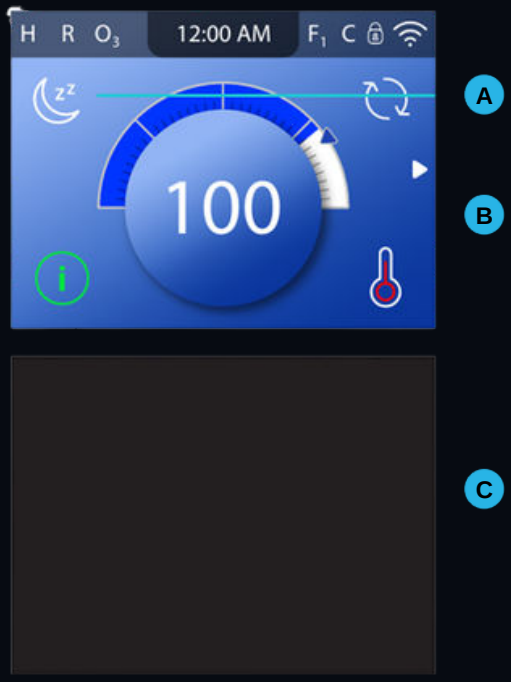


1 - Allez dans le menu principal (A) et Spa (B) pour afficher l'écran Spa (C). 2 - Lancez l'équipement voulu.

Jets 2 est la ou les pompes de massage – touchez ce symbole pour démarrer. Démarrage différé.

Jets 1 est la pompe de circulation. N'y touchez pas. Elle est gérée par vos réglages de chauffe et de filtration.

Activer le mode veille



Touchez le bouton veille (A) pour mettre le panneau en veille. Un écran noir (C) signifie que le panneau est en veille.
Le panneau se met en veille après un délai d'inactivité réglable. Un délai court est conseillé pour éviter que l'eau n'active les boutons.

Réveiller le panneau :
1 - Touchez l'écran noir (C).

Réglages de l'écran



1 - Allez dans le menu principal (A), Settings (B) et Panel (C) pour afficher l'écran Panel (D).
2 - Choisissez vos réglages. Effet immédiat.

« Screen sleeps after » (E) – Délai avant la mise en veille. Un délai court est conseillé pour éviter que l'eau n'active les boutons.

.

« Brightness » (F) – La luminosité du panneau.

« Tap to Wake » (G) – Détermine si le panneau se réveille en une ou trois touches (page 9). Interrupteur sur Off : une touche. Sur On (comme en G) : trois touches, ce qui réduit le risque que l'eau réveille le panneau.

Régler la langue



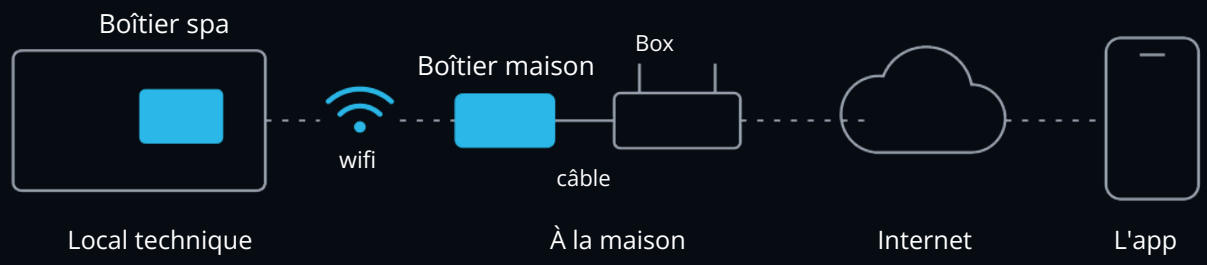
1 - Allez dans le menu principal (A), Settings (B) et Language (C) pour afficher l'écran Language (D). 2 - Choisissez la langue (E). Effet immédiat – pas besoin d'enregistrer.

Langues disponibles : anglais, français, espagnol, allemand, etc.

PARTIE 2 · APP & WIFI

Comment tout est relié

Deux boîtiers CMS relient le spa à l'app de votre téléphone. L'un se trouve dans le local technique du spa. L'autre se branche sur votre box Internet.



LE BOÎTIER SPA

Préinstallé dans le local technique à la livraison. Il lit et pilote température, massage, filtration et éclairage.

LE BOÎTIER MAISON

Livré dans une boîte dans le local technique. Branchez-le sur votre box – voir les étapes ci-dessous.

Avant de commencer

1. Reliez le boîtier maison à votre box avec le câble réseau fourni.
2. Branchez le cordon du boîtier maison sur une prise.
3. Attendez que le voyant soit vert fixe sur les deux boîtiers. Cela peut prendre quelques minutes.
4. Activez le Bluetooth de votre téléphone.
5. Préparez le code CMS. Il figure page suivante.

PARTIE 2 · APP & WIFI

Premiers pas

Créer votre compte dans l'app. Comptez environ cinq minutes.

VOTRE CODE CMS

KTE-69496

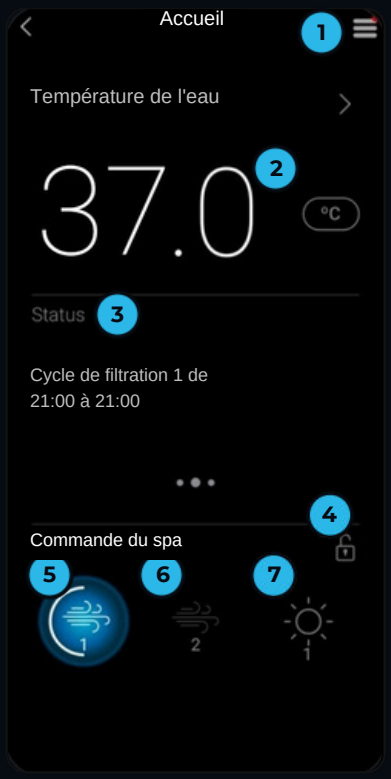
Le code est demandé à la création du compte. Il relie votre spa à nous, Elsy Spas, pour que nous puissions vous aider en cas de besoin.

Plutôt une vidéo ? Scannez le code avec l'appareil photo.

1. Téléchargez l'app ControlMySpa sur l'App Store ou Google Play.
2. Ouvrez l'app et touchez New? Connect my spa en bas.
3. Choisissez Gateway Ultra et restez à 3 mètres du spa maximum.
4. Suivez l'app. Quand elle demande le code CMS, saisissez KTE-69496.
5. Une fois le compte prêt, connectez-vous avec votre e-mail et votre mot de passe. Ils vous sont aussi envoyés par e-mail.

L'app ne trouve pas le spa ? Vérifiez que les deux boîtiers sont vert fixe, que le Bluetooth est activé et que l'app peut utiliser le Bluetooth. Sur iPhone : Réglages → ControlMySpa → Confidentialité → Bluetooth → activer.

L'écran d'accueil de l'app

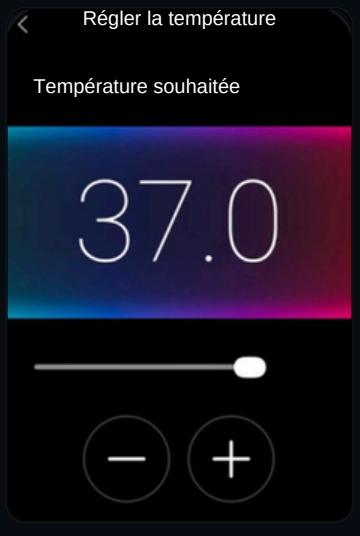


1	Menu	Bouton ≡ en haut à droite. Tous les réglages s'y trouvent.
2	Température	Le grand chiffre indique la température de l'eau. Touchez la flèche › à côté pour la modifier.
3	Status	Indique ce que fait le spa, par ex. la filtration.
4	Verrou	Verrouille les boutons. Touchez à nouveau pour déverrouiller.
5	Bouton 1	Circulation. N'y touchez jamais. Le spa la gère automatiquement.
6	Bouton 2	Démarre et arrête le massage. Uniquement si votre spa a un système de massage.
7	Éclairage	Touchez pour allumer et éteindre l'éclairage.

Modifier la température

1. Touchez la flèche › à côté de la température.
2. Touchez – ou +. Chaque appui vaut un demi-degré.
3. Touchez la flèche retour en haut à gauche. La nouvelle température est enregistrée automatiquement.

> Le spa est réglé à 37 °C à la livraison. Maximum 40 °C. Pour les enfants, nous conseillons une température plus basse.



Régler la température

L'horloge

Le spa doit être à l'heure pour que la filtration tourne aux bons moments. L'horloge se réinitialise à chaque coupure de courant du spa. Réglez-la alors à nouveau.

Régler l'horloge

1. Touchez ≡ en haut à droite. Choisissez Réglages du spa puis Heure.
2. Réglez heures et minutes et choisissez 24 heures.
3. Touchez Mettre à jour pour enregistrer.



Étape 1 – choisir Heure



Étapes 2 et 3 – régler l'heure et toucher Mettre à jour

Mode de chauffe

Le mode de chauffe détermine comment le spa garde sa chaleur.

Choisir le mode de chauffe

Touchez ≡ en haut à droite, choisissez Réglages du spa puis Mode de chauffe.



Mode de chauffe

Prêt	Le spa maintient toujours la température réglée. Recommandé.
Repos	Le spa chauffe uniquement pendant les cycles de filtration.
Prêt-en-repos	Ne pas utiliser – votre spa n'est pas câblé pour ce mode.

Fonctionnement des modes

Prêt

En mode Prêt, la circulation démarre automatiquement une fois par heure pour mesurer la température de l'eau.

Si l'eau est plus froide que la consigne, les réchauffeurs démarrent jusqu'à atteindre la bonne température. Si l'eau est déjà à la bonne température, la circulation s'arrête après environ une minute.

Le système attend ensuite l'heure suivante et refait la vérification. Le spa surveille ainsi la température et chauffe si nécessaire.

Repos

En mode Repos, le spa chauffe uniquement pendant les cycles de filtration. Entre les cycles, il n'y a ni régulation ni chauffe automatique.

PARTIE 2 · APP & WIFI

Filtration

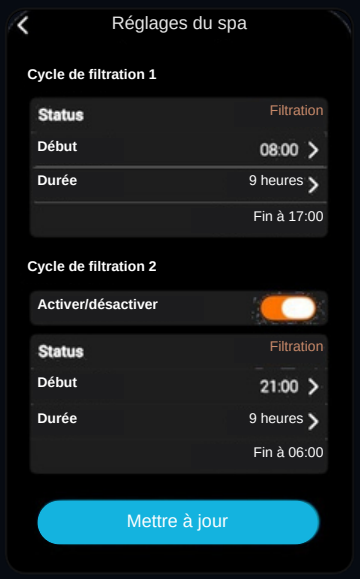
Le spa est préréglé par nos soins, avec les réglages que nous conseillons pour un spa neuf. Vous pouvez ensuite les ajuster.

Réglages à la livraison

Température	37 °C
Cycle de filtration 1	08:00–17:00
Cycle de filtration 2	21:00–06:00

Modifier les horaires

1. Touchez ≡ en haut à droite. Choisissez Réglages du spa puis Cycle de filtration.
2. Touchez Début, choisissez l'heure puis Confirm.
3. Touchez Durée, choisissez les heures puis Confirm.
4. Touchez Mettre à jour en bas – sinon rien n'est enregistré.



Cycle de filtration

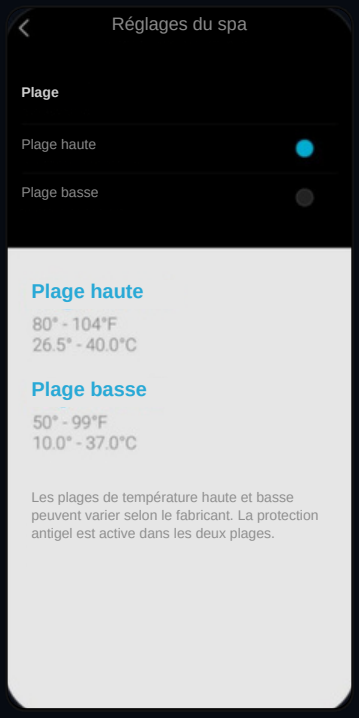
Vous utilisez beaucoup le spa ou l'eau se trouble ? Réglez les deux cycles sur 12 heures, puis réduisez si besoin. Ne réglez jamais de Cleanup cycle – il ne doit pas être utilisé avec votre spa.

Plage de température

Détermine jusqu'où vous pouvez régler la température.

Haute (26,5–40 °C)	Pour la baignade normale. À choisir.
Basse (10–37 °C)	Quand le spa n'est pas utilisé longtemps. L'eau ne descend jamais sous 10 °C.

1. Touchez ≡ en haut à droite. Choisissez Réglages du spa puis Plage de température.
2. Choisissez Plage haute ou Plage basse.



Plage de température

Le voyant des boîtiers

Le voyant du boîtier maison vous indique tout de suite si quelque chose ne va pas – et quoi faire.

Vert fixe
Tout fonctionne.

Vert clignotant
Les boîtiers se trouvent, mais pas d'Internet.
Vérifiez que la box est allumée et que le câble est branché sur la box et le boîtier maison.

Rouge fixe
Les deux boîtiers ne se trouvent pas. Redémarrez selon les étapes ci-dessous.

Rouge clignotant
Le boîtier spa n'a pas de contact avec la carte de commande du spa (local technique : chauffe, pompes, éclairage).
Redémarrez. Si cela ne suffit pas – contactez-nous.

Bleu
Les boîtiers se mettent à jour via Internet. Cela peut prendre quelques heures.
Ne coupez pas le courant et ne débranchez pas le câble. Attendez que le voyant redevienne vert.

Comment redémarrer

1. Débranchez le cordon et le câble réseau du boîtier maison.
2. Coupez le courant du spa à l'interrupteur.
3. Rallumez le courant du spa à l'interrupteur.
4. Rebranchez le cordon et le câble réseau sur le boîtier maison.
5. Attendez le vert fixe sur les deux boîtiers. Tout fonctionne à nouveau.

En cas de problème

Je dois me reconnecter sans cesse

Votre réseau utilise une adresse IP dynamique. La box attribue au boîtier maison une adresse qui change de temps en temps. À chaque changement, le spa perd le contact avec l'app – et vous devez vous reconnecter.

Avec une adresse IP fixe, le boîtier maison garde toujours la même adresse et la connexion tient. Contactez votre fournisseur d'accès et dites : « Je veux qu'un appareil de mon réseau ait toujours la même adresse IP. » Il pourra vous aider.

La filtration tourne à des heures bizarres

L'horloge du spa est fausse, souvent après une coupure. Réglez-la à nouveau – voir L'horloge.

Il est écrit « Clean the filter » ou « Change water »

C'est un rappel, pas une panne. Le spa l'affiche après un délai pour vous rappeler de nettoyer le filtre ou de changer l'eau. La marche à suivre figure dans le manuel de votre spa.

L'app ne trouve pas le spa

Restez à 3 mètres du spa maximum, Bluetooth activé. Les deux boîtiers doivent être vert fixe.

Le boîtier maison ne s'allume pas

Vérifiez le cordon et redémarrez. Si cela ne suffit pas – contactez-nous en indiquant le numéro de série, au dos du boîtier.

Nous sommes là

Pas de réponse ici ? Contactez-nous – nous sommes là pour vous.

info@elsyspas.com
Elsy Spas · Gävle